

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 38 (1962-1963)  
**Heft:** 23

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

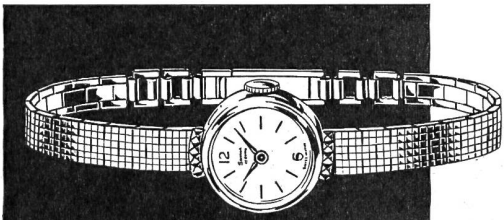
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

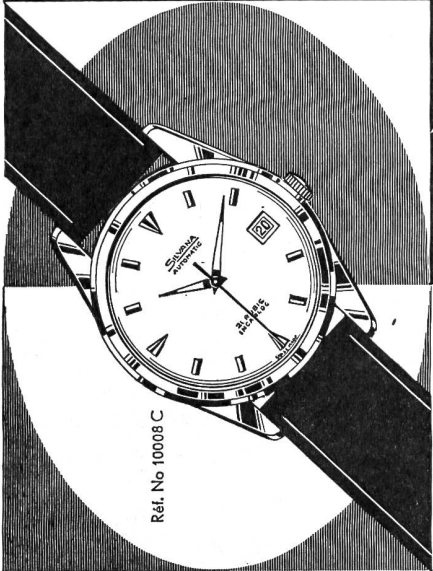
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Ref. No 5830



Ref. No 10008 C

*Die Uhr  
des Kenners*

**SILVANA**



**Zum Rasieren  
Zephyr-Schaum,  
und die Klinge  
spürst Du kaum!**

Der reiche, rahmige und  
feinblasige Zephyr-Schaum  
(eine Folge der erstklassigen  
Rohstoffe) macht die Rasur  
zu einer Wohltat.  
Zephyr-Rasierseife 1.-,  
Zephyr-Rasiercreme 1.60,  
mit je 4 Silva-Punkten.

Friedrich Steinfels, Zürich



**Neue Bedürfnisse, neue Lösungen  
MIT PLASTIK-UMHÜLLUNG**



*Hell sieht,  
wer sie wählt!*

**LECLANCHÉ  
YVERDON S.A.**



Schweizer Qualität im Dienst  
und im Zivil — deshalb wählt  
der Schweizer Soldat  
GOESSLER Schreibpapier und  
Briefumschläge

H.GOESSLER AG Briefumschlagfabrik Zürich 45



## 3 SAIS-Qualitäten für hohe Ansprüche

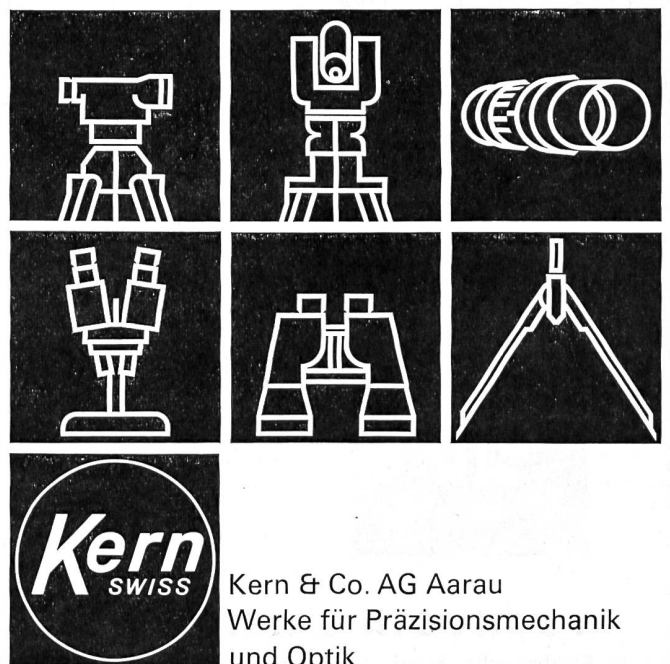


SAIS mit 10 % Butter  
PLANTA - Pflanzenmargarine  
SAIS-Oel

OFP 1/62



Kern-Instrumente  
erprobt und bewährt  
in aller Welt





Für dauerhafte Lackierung von Armeegerät:

## DECORAL-LACKE

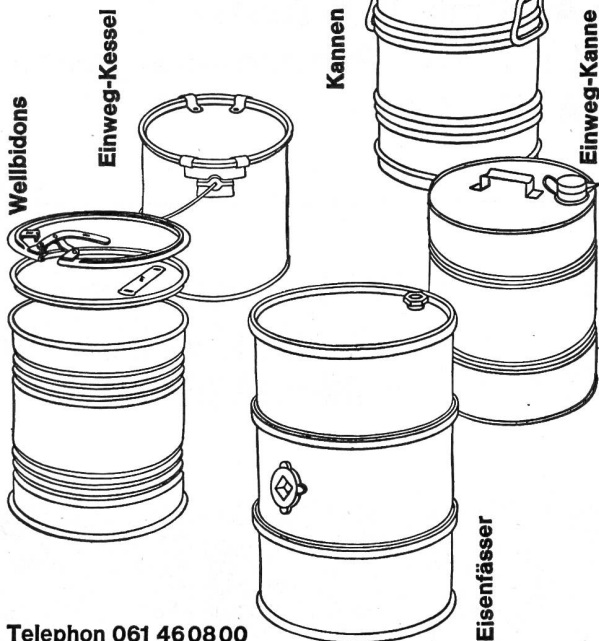
Luft- oder ofentrocknend, zum Streichen oder Spritzen, korrosionsbeständig, wetterfest; in allen gangbaren lichtechten Farben

## DECORALWERKE AG Lackfabrik

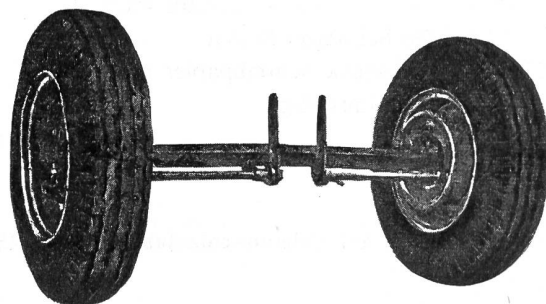
Leuggelbach / Gl.

Ernst Müller AG Blechwarenfabrik Münchenstein

# MÜLLER



Telephon 061 460800



### AUS UNSEREM FABRIKATIONS-PROGRAMM

1. Achsen für den Pneuwagen- und Anhängerbau, für Belastungen von 100 bis 7000 kg.
2. Räder und Felgen aller kuranten Größen, eigene Radfabrikation
3. Pneus und Schläuche aller Größen, beste Marken, auch gute Okkasione
4. Stahl-Unterwagen, starr und mit Schenkellenkung, für 2, 3½ und 5 Tonnen
5. Achsen mit Gummifederung, Unterwagen mit Gummifederung und Schenkellenkung
6. Autoanhänger für 390 und 530 kg Nutzlast
7. Jeep-Anhänger: Standard, mechanische und hydraulische Kippvorrichtung
8. Bestandteile für den Anhängerbau: Bremshebel, Tragrollen usw.
9. Stanz-, Preß- und Ziehartikel, bis 2000 Tonnen Druck
10. Sehr leistungsfähige Abkantpresse, mehrere Tafelscheren
11. Sandstrahlerei: Reinigen durch Sand mit Preßluft
12. Zinkspritzanlage: Verzinken aller möglichen Gegenstände

## Ernst Menzi AG

Metallwerke - Achsen- und Räderfabrik, Widnau / SG  
Tel. (071) 7 26 26



Guten Kontakt  
mit BUSER-Stecker

## TSCHUDIN & HEID AG

Elektrotechn. Fabrik - Preßwerk - REINACH BL, Schönmatstr. 4

Unser Spezial-Gebiet:

## SIMPLEX- Abzweigmaterialien

in verschiedenen Ausführungen!